Влада - Радам !

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України № 79 (1079) ♦ П'ятниця, 28 квітня 1995 року ♦ Ціна договірна

Зустріч через півстоліття



У ці дні Австрійська Республіка відзначає 50-річчя визволення від гітлерівської окупації і відродження своєї державності. У зв'язку з ювілейною датою у Києві відбулася урочиста зустріч українських ветеранів-фронтовиків, які брали участь у боях з фашистами на австрійській землі, визволяли від них численні міста і села, зокрема і столицю Відень.

Надзвичайний і Повноважний Посол Австрії в Україні доктор Георг Вайсс, який виступив перед учасниками зустрічі, з хвилюванням сказав:

— Усім вам велике спасибі за те, що ви зробили для утвердження волі й відродження державності в нашій країні!

Посол зазначив далі, що в перші повоєнні роки Австрія теж переживала великі економічні й соціальні труднощі, такі самі, як нині терпить Україна. Але австрійський народ їх переборов і сьогодні живе в розквіті й достатку. Впевнений, наголосив пан Георг Вайсс, що в недалекому майбутньому й Україна стане однією з могутніх, процвітаючих держав Європи.

Володимир ЧЕРКАС.

На фото: посол Георг Вайсс вітає учасників зустрічі. Поруч — учасник визволення Відня рядовий Володимир Менделуца.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Виконаємо умови. Будуть інвестиції

Зростання обсягів німецьких інвестицій до української економіки можливе за умов стабілізації політичної ситуації в Україні, збільшення темпів приватизації і закриття Чорнобильської АЕС.

Про це заявив у Бонні на зустрічі з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом голова Комітету економіки Бундестагу Фріджельм Ост.

Як повідомляє «Інтерфакс», серед перспективних напрямів співробітництва він назвав залучення німецьких інвестицій у приватизацію українських підприємств, участь німецьких фірм у реконструкції українських транспортних, нафтопереробних, металургійних, хімічних підприємств, а також розвиток співробітництва в банківській і фінансовій сферах.

О. Мороз наголосив, що істотно гальмують економічні відносини наших країн такі чинники, як зростання негативного сальдо в торгівлі з Німеччиною, галузева розбалансованість товарообороту, відсутність митних пільг з боку Німеччини і ЄС.

Європа — не апельсин. Її не поділиш

Закінчився перший державний візит Президента України Леоніда Кучми до Чеської Республіки. Без перебільшення можна сказати, що за ходом візиту спостерігали політики всього світу. Чехія, яка скоро очолить Раду Європи, пообіцяла посприяти включенню до цієї структури України, що зміцнить позиції нашої держави в Європі. Також світові було цікаво дізнатися про ставлення України до розширення НАТО. Леонід Кучма зазначив, що Україна не має заперечень проти розширення НАТО на схід, але вважає за необхідне, щоб при цьому поважалися інтереси Росії... «Не можна допускати, щоб Європа була розділена на два табори».

У дні перебування Л. Кучми у Празі було офіційно відкрито посольство України в Чеській Республіці.

У номер!

Чи отримає Ю.Мєшков квартиру в Москві?

Уже більше місяця, з 17 березня, колишній президент Автономної Республіки Крим Юрій Мєшков безвиходно перебуває у своєму кабінеті на шостому поверсі будинку парламенту. Що він там робить — ніхто не знає. Але що їжу Мєшкову доставляють туди своєчасно — відомо достовірно.

І от, нарешті, створено комісію з ліквідації служби колишнього президента автономії, її очолив віце-прем'єр уряду Криму Аркадій Демиденко. За два місяці комісія повинна провести інвентаризацію та оцінку наявного майна, а в разі потреби — розрахунки з дебіторами і кредиторами, і подати урядові ліквідаційний баланс. Але, як заявив А.Демиденко журналістам, Верховна Рада Криму чинить усілякі перешкоди роботі комісії. Водночас представники служби екс-президента сказали, що не визнають рішення ВР України і не мають наміру його виконувати. Тому, підкреслив А.Демиденко, «ми надіслали офіційне подання з цього приводу прокуророві Автономної Республіки Крим Валентину Купцову».

Отже, виходить, що ще принаймні до другої половини червня Мєшков житиме у своєму кабінеті. Якщо, звичайно, екс-президентові врешті-решт не набридне ця ним же створена парадоксальна ситуація. Зараз його дружина Людмила Мєшкова «вибиває» в Москві квартиру для колишнього президента Криму. Про це вона нещодавно обмовилася в передачі російського телебачення «Версія».

Будівництво терміналу просувається

В одеському Будинку вчених відбулася презентація тендерних пропозицій з будівництва другої черги (морської частини) нафтового терміналу в порту «Південний» (поблизу Одеси).

Як повідомляє кореспондент «Інтерфакс-Україна», 6 іноземних фірм подали свої попередні розрахунки на суд науковців, екологів, економістів і фахівців з судноводіння. Серед них — відома швейцарська «Ес-Бі-Ем», англійська «Джі-Пі Кенні», італійська «Сейпем».

Передбачається, що перекачувальний комплекс буде винесено на 25 км від берега, де на двох платформах розмістять насоси й побутові приміщення. Нафта з танкерів перекачуватиметься по дну двома трубопроводами, які виконані з міцної сталі з хорошим протиерозійним захистом. Планована потужність перекачування — 11 тис. тонн нафти за годину.

Кредит під власну нафту

Європейський банк реконструкції та розвитку надав україно-британському спільному підприємству «Полтава петролеум компані» («Полтавська газонафтова компанія») кредит на суму 8 млн. доларів США для здійснення проекту з нафтогазовидобування в Україні.

Підписання угоди про надання кредиту відбулося в Києві під час візиту в Україну першого віце-президента ЄБРР Рона Фрімана.

«Ми сподіваємося, що кредит ЄБРР допоможе збільшити видобуток власних енергоносіїв в Україні й значно знизить залежність економіки країни від їх імпорту», — сказав Р. Фріман на прес-конференції з цього приводу.

Він також зазначив, що це — не єдиний кредит, який ЄБРР планує надати «Полтаві петролеум компані» й іншим компаніям та підприємствам для їх діяльності в Україні.

У номер

ПОСТАНОВА ПРЕЗИДІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про Звернення до народу України, громадських організацій, політичних партій та рухів

Президія Верховної Ради України **постановляє:**

Текст Звернення до народу України, громадських організацій, політичних партій та рухів у зв'язку з підготовкою і проведенням святкування 1 Травня схвалити (додається).

Голова Верховної Ради України О.МОРОЗ.

м.Київ, 25 квітня 1995 року.

ЗВЕРНЕННЯ

до народу України, громадських організацій, політичних партій та рухів

Дорогі співвітчизники!

Наближається 1 Травня — одне з найбільш пам'ятних свят, День міжнародної солідарності трудящих.

Щиро вітаємо Вас з цим світлим весняним святом — святом праці і єднання, яке вже понад сто років відзначається людьми праці всього світу.

Нинішнє 1 Травня, на жаль, буде проходити в нашій державі в умовах гострої економічної кризи, різкого зниження життєвого рівня людей, посилення політичної нестабільності в суспільстві.

Але попри всі ці негаразди ми повинні пам'ятати, що саме цей день завжди був і залишатиметься святом солідарності, взаємоповаги і злагоди.

Шануючи історичні традиції свята 1 Травня, закликаємо всіх громадян України, політичні партії і рухи, інші об'єднання громадян при відзначенні свята до зваженості дій, розуміння і усвідомлення необхідності збереження миру та спокою в Україні, перетворення її в економічно сильну державу.

Сподіваємось, що наш заклик до злагоди з розумінням буде сприйнятий всіма, хто бажає добра і процвітання Україні.

Вітаючи Вас, шановні співвітчизники, зі святом 1 Травня, бажаємо щастя, здоров'я і благополуччя.

Президія Верховної Ради України.

м.Київ, 25 квітня 1995 року.

Оберігатимемо екологію всім світом

25—26 квітня у Києві перебували співробітники Комітету британської Палати громад з питань навколишнього середовища на чолі з його головою Ендрю Беннетом.

Члени делегації мали зустрічі з представниками українського уряду, зокрема з міністром охорони навколишнього середовища Юрієм Костенком, Верховної Ради, у тому числі з Комісії з питань навколишнього середовища та ядерної безпеки, а також з британськими підприємцями, які працюють в Україні в секторі навколишнього середовища.

Комітет відвідав Чорнобиль та Київську гідроелектростанцію, а також ознайомився з програмами технічної допомоги, в яких бере участь і Великобританія.

Після Києва делегація відвідає Москву та Братиславу,

Парламентська хроніка

ПРОЯВИЛИ ТУРБОТУ ПРО ТОВАРОВИРОБНИКА І СПОЖИВАЧА

***ПРОДОВЖИВШИ** після перерви обговорення проекту закону України про перелік товарів (продукції), на які встановлюється акцизний збір, та про ставки цього збору, депутати насамперед акцентували увагу на кількох принципових моментах, зокрема, на захисті національного товаровиробника.*

Наводився такий приклад. Українські виробники вин затоварені продукцією на два роки наперед, однак у більшості торговельних точок переважає закордонна продукція. Прийняття даного законопроекту дозволить українській продукції витримати шалений натиск конкурентів з-за кордону. Водночас деякі з народних обранців доречно акцентували увагу на тому, що попередній склад Верховної Ради заборонив реалізовувати продукцію державних підприємств через комерціалізовані підприємства торгівлі. Одначе нині в торгівлі відбулися суттєві зміни форм власності, а заборона іще чинна і теж суттєво гальмує розвиток власного товаровиробництва.

Чимало питань викликає конкурентоспроможність продукції національних товаровиробників на зовнішніх ринках. Скажімо, шина українського виробництва для легковиків коштує 40—45 доларів, тоді як аналогічна російська — 35 доларів. Отже, вважають депутати, при визначенні акцизних зборів потрібно враховувати і цей аспект проблеми.

З іншого боку, багатьох виступаючих хвилювало і те, як запровадження цього закону відіб'ється

Денне і вечірнє засідання 26 квітня

на споживчих цінах, а відтак і на рівні життя громадян нашої держави.

Депутати внесли до обговорюваного законопроекту ряд суттєвих конкретних пропозицій і прийняли його в першому читанні.

Аналогічні проблеми піднімалися і під час обговорення проекту закону про акцизний збір на алкогольні напої та тютюнові вироби, з яким виступив начальник Головної державної податкової інспекції, заступник міністра фінансів В.Ільїн. Водночас депутати висловили ряд серйозних зауважень на адресу Міністерства економіки.

Чимало запитань народні обранці адресували голові Комісії Верховної Ради з питань ядерної політики та ядерної безпеки М.Павловському, який запропонував прийняти постанову ВР про надання Кабінету міністрів гарантій щодо звільнення іноземних юридичних осіб від цивільної відповідальності за юридичну шкоду. Однак, попри всі застереження, постанова була прийнята, бо саме вона відповідає вимогам Віденської конвенції і відкриває шлях на український ринок іноземним інвестиціям для реконструкції і технологічного вдосконалення об'єктів національної ядерної енергетики.

Різноманітні і часом полярні, суперечливі думки викликав проект закону України про внесення змін і доповнень до Закону «Про телебачення і радіомовлення», з яким на сесії виступив голова підкомісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації С.Аксененко. Депутати висловлювали сумніви щодо доцільності надання права державним органам влади, в тому числі Верховній Раді, засновувати власне телебачення, звертали увагу на засилля рекламних відеосюжетів на комерційному ТБ, яке займається відеопіратством і пропонує невибагливому глядачеві низькопробні фільми сумнівного гатунку тощо. Чимало виступаючих звернули увагу на те, що більшість комерційних телестудій ігнорує вимоги «Закону про мови», що веде до засилля в ефірі мови сусідньої держави. Водночас ряд промовців підняли проблему функціонування на території нашої держави іноземного телебачення. Саме тому проект закону, хоча й був прийнятий у першому читанні, депутати відправили на доопрацювання з урахуванням зауважень і пропозицій, які надійшли під час його обговорення.

Спокійний робочий ритм роботи сесії порушився під час обговорення питання про запровадження ордена Богдана Хмельницького. Дійшло навіть до взаємозвинувачень і образ. Прикро, що й досі наша держава залишається без державних нагород. Минулий склад парламенту заблокував законопроект про систему державних нагород, нинішньому на заваді став родовий герб українського гетьмана, який, з подачі народного депутата України В.Терещука, чомусь перетворився просто у латинську літеру W, хоча насправді означає фігуру «абданк» або «на знак вдячності».

Володимир КОРОЛЮК.

СПЕРЕЧАЛИСЬ, ОДНАК ЗАСНУВАЛИ

Ранкове засідання 27 квітня

Судячи з усього, в тому числі і з висловлювань народних депутатів, пленарне засідання цього дня проходило досить напружено. Парламентарії продовжували обговорення питань, які вони не закінчили минулого дня, і врешті-решт прийняли постанову про заснування ордена Богдана Хмельницького. Розгляд порядку денного зайняв надзвичайно багато часу. У розмаїтті думок ніяк не вимальовувалася головна, яка могла б об'єднати парламентаріїв. Прозвучало чимало пропозицій про занесення в порядок денний питань, яких не було серед тих, що запропонувала Президія Верховної Ради. За наполяганням групи парламентаріїв внесено питання про символіку під час святкування 50-річчя Перемоги. А пропозиція головуючого, першого заступника Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка проголосувати за порядок денний у цілому не набрала необхідної кількості голосів. Врешті-решт народні депутати вирішили голосувати по пунктах. Перший вони затвердили і приступили до обговорення проекту Закону України про бюджетну систему в другому читанні, яке велося постатейно.

На думку парламентаріїв, цього дня на вечірньому засіданні варто розглянути політико-правову ситуацію в Автономній Республіці Крим. Однак це поки що залишається відкритим.

Василь ТУГЛУК.

Новокраматорці налагоджують промислову кооперацію з поляками

Між польською зовнішньоторговельною фірмою «Бумар» і АТ «Новокраматорський машинобудівний завод» підписано контракт на поставку до Польщі вузлів і деталей для потужних гідравлічних екскаваторів, що їх виготовляє механічний завод з міста Гливице. Строк дії контракту — п'ять років. Як сказав директор ПЗТ «Бумар» у Києві Вітольд Мойса, польські підприємства зацікавлені у співробітництві з НКМЗ, адже завдяки співпраці вони зможуть збільшити випуск унікальних екскаваторів «Бравaль», дещо знизити ціну на кінцеву продукцію і розширити ринок її збуту. А українські машинобудівники матимуть гарантовані замовлення і валютні надходження до заводської каси. Вже цього року вони мають здійснити поставки на суму близько мільйона доларів США.

«Бумар» має багатий досвід з організації спільного виробництва самохідних кранів з машинобудівниками Одеси й Нікополя. Два роки тому він налагодив поставки двигунів польського виробництва, які монтують замість зношених на автобуси «Ікарус». Більш як 70 відновлених «Ікарусів» з польськими двигунами курсують вулицями Києва й Нікополя.

Леонід БРОВЧЕНКО.

У комісіях Верховної Ради України

Комісія з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку регіонів підготувала до розгляду на Верховній Раді поданий Кабінетом міністрів проект Концепції державної житлової політики. Він визначає основні принципи реалізації права громадян на житло у нових соціально-економічних умовах, а також передбачає законодавче регулювання житлових відносин.

В Концепції, зокрема, наголошується, що недосконалість фінансово-кредитної системи, централізація державного будівництва, реконструкція та утримання житлового фонду, обмеження у виділенні земельних ділянок для спорудження індивідуального житла, відсутність стимулювання громадян у вирішенні своїх житлових питань значно загострили житлову проблему. Понад 2,6 млн. сімей, у тому числі сім'ї, що користуються правом першочергового одержання квартир, тривалий час перебувають на обліку для поліпшення житлових умов. У той же час, при такому рівні забезпечення громадян житлом обсяги житлового будівництва щорічно зменшуються.

Безперечно, чинні законодавчі та інші нормативні акти, що регулюють відносини у житловій сфері, потребують реформування.

У проекті Концепції державної житлової політики зазначається, що спорудження, реконструкція та утримання житла має бути одним з пріоритетних напрямів соціально-економічного розвитку країни. Необхідно створити умови, за яких кожний громадянин вільно, на вибір, відповідно до своїх потреб і можливостей зміг би спорудити житло, придбати його у власність чи взяти в оренду.

Також держава має забезпечити житлом у межах встановленої норми громадян, які потребують соціального захисту, або надати їм фінансову допомогу для вирішення житлової проблеми; сприяти у спорудженні та придбанні житла сім'ям з низьким рівнем доходів і тим, що тривалий час перебувають на обліку для поліпшення житлових умов.

Державна житлова політика передбачає розширення житлового будівництва за рахунок різних джерел фінансування. Зокрема, залученню коштів підприємств, установ, фондів, кредитів банків, населення тощо.

Пропонується прискорити приватизацію державного житлового фонду та підприємств, які обслуговують його, створити ринок житла та альтернативні виробничі структури у житловому господарстві для подолання монополізму в їх роботі.

На думку авторів проекту, державна підтримка створенню бірж,інвестиційних фондів, житлових банків, страхових компаній та інших ринкових структур для забезпечення фінансування житлового будівництва буде сприяти вирішенню цієї проблеми.

Запропонований проект Концепції має стати основою для розробки Державної житлової програми.

Прес-служба Верховної Ради України.

Обійдемося без закордонного краника

«Програма освоєння ресурсів газу і нафти Луганської області акціонерним товариством «Укргазпром» на 1995 — 1996 роки» та робочий план з її виконання затверджено рішенням облвиконкому. Енергомісткі підприємства Луганщини повністю можуть задовольнити свої потреби місцевими джерелами енергії — на цьому неодноразово акцентував увагу голова облради народних депутатів Петро Купін. І от тепер «Укргазпром» виділив кошти, а підприємство «Донбастрансгаз» розпочинає бурові роботи. Попередні розрахунки показують, що незабаром у Луганській області видобуватиметься близько 800 тис. кубометрів газу щодоби.

Не більше 15 відсотків

Кабінет Міністрів України прийняв постанову «Про розмір витрат на оплату житлово-комунальних послуг».

Нею визначено, що з 1 травня 1995 року за користування житлом, його утримання, водо-, тепло-, газопостачання і водовідведення, вивезення побутового сміття та рідких нечистот (житлово-комунальні послуги) сім'ї сплачують не більше 15 відсотків свого середньомісячного сукупного доходу.

Прес-служба Кабінету Міністрів України.

Леонід КОСАКІВСЬКИЙ: «Кризи влади немає, є криза окремих політиків»

ЗНОВУ, *як це було не раз, очевидно з добре скерованою періодичністю зазвучали голоси про кризу влади в Києві. Що з цього приводу думає голова столичної Ради Леонід Косаківський?*

— Кризи влади у Києві немає, — сказав він. — Виконавча влада діє, працює. Є, скоріше, криза певних політичних сил і рухів, депутатів, які показали свою неспроможність працювати за нових умов. Такі розмови — відгомін тих політичних баталій, які були влітку минулого року під час виборів. Ті політичні сили, які говорять про кризу влади в столиці, їх програли. І не просто програли, а з великим відривом: 550 тисяч голосів було віддано за мене, тоді як за супротивників — близько 200 тисяч.

Безумовно, що охочих панувати в Києві, а їх немало, така реальність не влаштовує. Тим більше, що я не пристаю ні до яких політичних сил, мене важко збити на інші позиції і не можна, вибачте, елементарно купити. Сьогодні це, зрозуміло, багатьох не влаштовує, тому що столиця — це таке місце й місто, володіти яким хоче багато політичних сил і тих, хто за ними стоїть.

Виступаючи на засіданні координаційного комітету по боротьбі з організованою злочинністю, я говорив, що сьогодні видно, як іде зрощення певних політичних сил, депутатів з представниками комерційних структур. Такі не просто рвуться до економічної влади, вони рвуться до влади політичної. Отож дуже багатьом хочеться керувати в Києві, вони лютують, що не можуть цього зробити, бо я їм перешкоджаю. Звідси й усі так звані конфлікти. Взяти хоча б галас, який здійняли деякі комерційні кола після того, як ми вчинили непопулярні дії щодо «Макулана», по перегляду раніше прийнятих рішень щодо «Лейпцига», «замку Річарда» й інші. Було ж видно, як то кажуть, неозброєним оком, як в інтересах вузького кола осіб розпродували місто, то що, маємо закривати очі на ці неподобства?

Ясно, що наша політика по наведенню порядку комусь не подобається. Вони й прагнуть привести до влади в місті своїх, зручніших людей, якими можна б було управляти.

Якщо проаналізувати ситуацію, що склалася нині в Київраді, то стане ясно, що проблема зовсім не в керівнику її. Склад депутатів такий, що сьогодні жодна політична сила, жодна група депутатів не має більшості.

Я щоразу закликаю депутатів шукати між собою порозуміння, знаходити спільну мову, адже мусимо працювати в інтересах людей. Хіба це не абсурд — нічого не приймати, ні за що не голосувати, а потім звинувачувати в тому голову?

І попри все це працює голова Київради, працює виконавчий комітет. Мене й досі звинувачують у тому, що своєю владою створив цей виконавчий комітет. Вибачте, а що — було б краще, якби в Києві 8 місяців взагалі не було ніякої влади? Столичне місто не може бути некерованим жодної хвилини. Вважаю, що я діяв адекватно ситуації. До речі, і комісія Верховної Ради, і Президія ВР розглядали її і підтвердили, щодо врегулювання тієї проблеми в законодавчому порядку сьогодні немає підстав нікому втручатися в те, що сталося. Бо в тій ситуації іншого виходу не було.

Подібні колізії виникають не тільки у Київраді. Але у столичному місті завжди сприймається все більш гостро, ніж будь-де. Проблеми породжуються тим, що не врегульовано законодавство, не визначені стосунки між обраними всім населенням головами Рад, виконавчими комітетами і самими Радами. Вихід бачу в тому, щоб скоріше прийняти Закон про столицю і розставити крапки над «і».

— Ви говорили про певні передумови існування міста. Які життєво необхідні документи прийняла Київська міська Рада для забезпечення нормальної діяльності міста?



— Можна сказати, що жодного документа, який давав би можливість сьогодні нормально працювати, Київрада не прийняла. Навіть не затвердила штат, не виділила коштів для діяльності виконавчої влади.

Дивуюсь, як можна, виходячи з того, що когось не влаштовує голова Київради, не приймати рішення про затвердження структури і виділення коштів на функціонування виконавчої влади? Що, не платити тим людям, які сьогодні фактично своїми силами тягнуть нашого спільного воза? Зате в окремих депутатів вистачає «порядності» щодня подавати запити до виконавчої структури, яку вони не визнають, не фінансують. Скільки ми, наприклад, вносили питань про регулювання земельних відносин, про місцеві податкові збори, про фінансування програм — все це постійно відкладається під будь-яким приводом.

Зараз у нас на порядку денному розгляд програми приватизації. Але не встигли ми її подати, як уже бачимо й чуємо, що вона ніколи не буде прийнята. Більш відверті депутати кажуть, що це робиться спеціально, щоб не виконати Указ Президента про приватизацію і тим самим у всьому звинуватити мене.

— Як же за цих умов функціонує міське господарство? Що робиться для мешканців міста?

— Сьогодні Київ — не побоюся цього слова — один з острівців певної стабільності в Україні. Насамперед тому, що його фінансове становище краще, ніж будь-де. Не через якісь там ін'єкції уряду — їх нині не дочекаєшся, а завдяки праці виконавчого комітету, який зумів знайти додаткові кошти для реалізації своїх програм. Візьмімо будівництво квартир. Якщо глянути на статистику, одразу видно, що в Києві цей показник найкращий у державі. Якщо в Україні за останні роки кількість виданого житла зменшилася вдвоє, то в Києві ми тримаємося стабільного його розвитку. Торік уперше за всі роки в нас зменшилася кількість черговиків — на 3,8 тисячі сімей. Така ж ситуація і цього року. Хоч би що там говорили мої опоненти, але ми продовжуємо будівництво метро, відкриваємо нові транспортні маршрути, закуповуємо тролейбуси, автобуси, трамваї. Ми справді намагаємося бути надійною опорою політики Президента України, Верховної Ради.

Я недаремно заговорив про соціальну стабільність у Києві. Буде спокійно тут, пануватиме мир у державі. І ми ніколи не дамо її розхитати, хоч би як дехто прагнув збудити некеровані процеси, які перекинулися б на інші регіони. Я говорив і зараз хочу повторити: Київ — це політичний барометр України. Не дай Боже, щоб ситуація в Києві вийшла з-під контролю. Тому я зроблю все для того, щоб цього не сталося. Думаю, люди підтримають мене в цьому. Я підзвітний тільки мешканцям столиці, і ніхто інший не може позбавити мене мандата керівника міста, хоч би як комусь цього не хотілося. Тим, хто веде нині шалену атаку проти мене, можу дати одну пораду: дочекайтесь чергових виборів, висувайте свої кандидатури і змагайтесь у чесній боротьбі. Якщо програли торік, майте мужність це визнати і погодитися з вибором людей. Тож працюйте конструктивно, в ім'я тих виборців, яким присягали, коли виборювали мандати до міської чи Верховної Ради України.

Інтерв'ю узяв Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 7 Декрету Кабінету Міністрів України «Про систему валютного регулювання і валютного контролю»

Верховна Рада України постановляє:

Частину другу статті 7 Декрету Кабінету Міністрів України від 19 лютого 1993 року №15-93 «Про систему валютного регулювання і валютного контролю» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., №17, ст.184) викласти у такій редакції:

«Наймодавці-нерезиденти здійснюють оплату праці резидентів виключно в валюті України у готівковій або безготівковій формі».

Президент України Л.КУЧМА.
м.Київ, 11 квітня 1995 року.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про порядок введення в дію Закону України «Про внесення зміни до статті 7 Декрету Кабінету Міністрів України «Про систему валютного регулювання і валютного контролю»

Верховна Рада України постановляє:

1. Ввести в дію Закон України «Про внесення зміни до статті 7 Декрету Кабінету Міністрів України «Про систему валютного регулювання і валютного контролю» з дня опублікування.
2. Національному банку України, Міністерству праці України привести їх нормативні акти у відповідність до вимог цього закону.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.
м.Київ, 11 квітня 1995 року.

У комісіях Верховної Ради України

Члени Комісії з питань молоді, спорту і туризму, а також керівники Міністерства України у справах молоді і спорту зустрілися з представниками молодіжних та дитячих формувань.

Під час зустрічі розглянуто проблеми, що були викладені у заяві деяких молодіжних організацій та фондів на адресу керівників держави щодо складного становища молоді в Україні.

Голова комісії О. Яковенко проінформував присутніх про роботу комісії. Зокрема, детально зупинився на питаннях, пов'язаних із слуханнями у Верховній Раді про становище молоді в Україні, проведення яких заплановано на червень.

В.о. міністра у справах молоді і спорту В. Борзов розповів про основні напрями державної молодіжної політики, існуючі проблеми щодо її реалізації.

На зустрічі було узгоджено дії, спрямовані на об'єднання зусиль законодавчих і виконавчих структур щодо подальшої співпраці у вирішенні проблем молоді та молодої сім'ї.

Прес-служба Верховної Ради України.

Ще раз про нові технології

Як важко будувати нашу країну! Адже це доводиться робити самим і майже заново. З'ясувалося, ми вміємо будувати літаки й кораблі, танки й турбіни, готувати найкращих у світі математиків і лікарів. Звісно, як і в усьому світі, це має давати прибуток, доход та безліч благ конкретним людям і всьому народові. Та є сфери діяльності, в яких ми не вміємо працювати. Точніше, працювати вміємо. Та використовуючи власні технології початку століття.

Зрозуміло, йдеться про технології управління бізнесом (ефективний маркетинг, сучасний менеджмент і т.д.). Чомусь вважають, що було б чим управляти і що розподіляти, а ми вже розподілимо й поуправляємо.

Результат — трильйони карбованців (мільйони доларів), що лежать без використання на банківських рахунках, непродані сотні й тисячі автомобілів і тракторів, що іржавіють. Це все використають і продадуть. Кошти повернуться в обіг. Через день, тиждень, місяць. Скільки в нашій країні коштує кредит на один мільйон доларів протягом одного місяця? Ви не знаєте? Його ціна в комерційних банках — близько ста тисяч доларів!

Ну, звісно, це чудово розуміють комерційні та державні фінансові структури. Тож реальна швидкість банківських операцій у фінансових структурах вражаюче зросла з часів розвиненого соціалізму. На відміну від швидкості, яку демонструють вкладникові.

І все ж таки хочеться обертати гроші ще швидше. Прикро, коли мільйон пенсіонерів приносять по сто тисяч карбованців до ощадкаси (сто мільярдів!), а ці гроші добу (або більше) просто лежать у сейфах. Не менш прикро за заморожені на кілька днів мільярди і трильйони від державних і комерційних структур. Для ефективної роботи з грошима (найдинамічніша галузь діяльності нині) потрібні й ефективні технології.

Треба швидко прийняти рішення і швидко реалізувати його — отримати гроші, швидко перерахувати або видати, швидко обміняти й конвертувати, позичити їх або відмовити в кредиті, дати під заклад або описати майно того, хто бере кредит. Словом, витончена робота з даними. Адже недарма кажуть, що банкіри працюють не з грошима, а з інформацією.

Наші банки й серйозні фінансові структури розпочали свою автоматизацію досить давно. Це відбувалося дуже просто — купувалася більша або менша кількість персональних комп'ютерів, хороших чи поганих, їх зв'язували (або ні) в локальну мережу. Із запровадженням електронних платежів додалися модемні плати.

Про спеціалізоване програмне забезпечення чули, та не купували — дорого. Та й коли оглянути офіс — комп'ютери видно, а програми — ні. Про спеціальну банківську техніку — банкноти, термінали, обладнання пунктів оплати та виплат, зчитувальних магнітних карток, засоби охорони й контролю та про багато-багато іншого часто й не чули. А коли й чули, то не бачили. В тих рідкісних випадках, коли й бачили, то, звичайно, не могли придбати. Не тому, що не продавали, а тому, що не могли навіть назвати, що потрібно. В цьому справді немає нічого образливого. Просто в нашій країні такої техніки практично не було. З появою структур, кровно зацікавлених у високій ефективності обробки грошових потоків, виник інтерес і до спеціалізованого обладнання.

В Україні почали з'являтися вироби невідомих і недорогих фірм — детектори валют, що підтверджували добротність карбованцевої купюри, касові апарати для лотків і кіосків. Та це, мабуть, і все обладнання. Тільки ось яка проблема — здатних виготовити серйозну техніку для роботи з грошима, з одного боку, та з інформацією про них, з другого, — небагато. Для цього потрібно попрацювати на цьому ринку не один десяток років. У світі це зробили дві фірми — NCR у США та Olivetti в Європі.

Справді, повністю побудувати шкаралупу сучасного банку під силу лише цим велетням. Можна досить добре побачити це на прикладі Olivetti. Ця фірма не просто створила величезний світ технологій для роботи з діловою інформацією. Вона начинила його досконалою офісною технікою — від калькуляторів і друкарських машинок до потужних комп'ютерних систем.

Люди, які працюють в офісі, живуть і працюють у середовищі функціональних і гарних меблів Olivetti-Synthesis. Вони зв'язані з усім світом телефонами і факсами Olivetti. В цьому офісі працюють ксерокопіювальні пристрої десятків зразків — будь-якого формату, швидкості, ресурсу.

Та це все, так би мовити, ширпотреб. Ця чудова техніка з торговельною маркою Olivetti — лише верхівка айсберга. Головним у роботі фірми є забезпечення величезних інформаційних проектів. Наприклад, банківська система включає в себе, крім звичних нам комп'ютерних систем і каналів зв'язку, ще й обладнання розрахунково-касових вузлів, моніторинг переміщення персоналу та відвідувачів у приміщенні, доступ будь-кого до окремих кімнат і до необхідного обладнання, термінали, з яких будь-який клієнт може, ввівши свій пароль, отримати інформацію про стан власного рахунку і тут-таки отримати довідку про це на папері. До цієї ж системи входять апарати для обміну й розміну грошей, охоронне й контрольне обладнання та багато чого іншого. Всі перелічені елементи працюють в єдиному комплексі. Проходження будь-якої суми у структурі контролюється. Тут немає потреби в заморожуванні грошей. Кожний вільний долар готовий до праці, щоб заробити ще один. І ще.

Звісно, навіть створення такого проекту потребує певного часу і високої кваліфікації. Монтаж обладнання, підготовка персоналу і забезпечення гарантійного супроводження — невід'ємна частина роботи. В Україні такі роботи здатні виконати одиниці фірм, за технікою Olivetti — тільки харківська фірма «КОРТ», що має необхідну підготовку персоналу і отримала відповідні сертифікати. Звичайно, така ситуація склалася не одразу. Спочатку тривали довгі переговори про партнерство, підготовку персоналу, продаж масової офісної техніки, створення власного сервіс-центру з техніки Olivetti, участь у виставках, дослідження ринку України.

Усе це призвело до однозначного висновку : Olivetti в Україні — бути. Якщо ми все одно змушені купувати імпортні технології, треба купувати кращі. Тільки так кожний укладений у розвиток економіки карбованець повернеться до нас уже завтра.

У номер

● *Луганськ*

Пологи відміняються?

Останній пологовий будинок — № 3 — закрито в Луганську через спалахи там небезпечних заразних захворювань дітей. Щодоби в обласному центрі народжувалося (тепер говоримо про це в минулому часі) від 10 до 20 немовлят. Віднині луганські мами являтимуть діток на світ божий у містах Стаханов, Алчевськ, Краснодон, селищі Слов'яносербськ.

Як могло таке статися? Все пояснюється аж надто просто: немає коштів. Через це заморожено будівництво нового пологового будинку, через це затягується і ремонт старих. Із обласного бюджету виділили 2 мільярди карбованців на ремонт, але освоїти їх вчасно не зуміли.

● *Лебедин*

Шиють у нас — носитимуть за океаном

Після тривалого простою ожили цехи Лебединської швейної фабрики, що на Сумщині. З її конвеєрів почали сходити чоловічі сорочки за американськими зразками. Та ця продукція не потрапить до вітчизняних споживачів. Західні партнери постачають фабриці матеріали, тож реалізовуватимуть готові вироби на своєму ринку. Ще б пак: дешева робоча сила навіть при значних транспортних витратах забезпечує високу конкурентоспроможність товару. Ну а для фабрики на даний момент це чи не єдина можливість утриматися на плаву.

● *Луцьк*

«Досвітня зоря» — аграрна газета Волині

Волинська рада профспілок працівників агропромислового комплексу, обласна рада колективних сільськогосподарських підприємств, колегія обласного управління сільськогосподарського виробництва та продовольства розпочали видання аграрної газети «Досвітня зоря». Вона стала своєрідною спадкоємницею своєї старшої посестри, яка під такою назвою виходила в 1923 році в стародавньому Володимирі-Волинському. Засновники нової газети у зверненні до читачів так визначили свою мету: «Забезпечити населення Волинської області всебічною інформацією з проблем села, агропромислового комплексу, фермерства та в інтересах соціально-економічного захисту сільських трудівників національно-культурного відродження народу України, утвердження його духовності, піднесення економіки держави й добробуту народу». У першому номері добрі слова побажання новому виданню висловили народні депутати України Катерина Ващук та Ростислав Чап'юк.

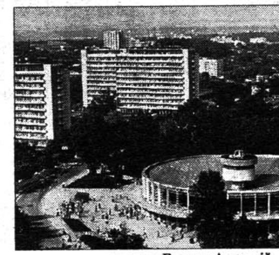
Страйкують учителі села

З третього квітня учителі Прилісненської середньої школи Маневицького району Волинської області оголосили безстроковий страйк. Педагоги в повному складі з'являються до школи, але до уроків практично не приступають. Причиною страйку стала невиплата зарплати за останніх два місяці. Не змінилася ситуація і після зустрічі вчителів з представниками обласної та районної Рад. Тоді колектив школи надіслав телеграму головам Верховної Ради та бюджетної комісії Верховної Ради України, в якій ставляться вимоги негайної виплати зарплати та збільшення асигнувань на освіту в розмірі десяти відсотків від бюджету. На недавніх зборах прийнято рішення продовжити страйк до повної виплати зарплати за січень, лютий і березень цього року.

Незабаром і літо

Наздоженемо і переженемо Карлові Вари. За цінами

***У** ТРУСКАВЦІ розпочала роботу урядова комісія. З огляду на проблему збереження і раціонального використання унікальних природних лікувально-оздоровчих ресурсів та відсутність належного державного регулювання санаторно-курортної діяльності комісія готує проект відповідного указу Президента, визначає частку державної власності у майні санаторно-курортних закладів профспілок. А поки що тирічне протистояння Києва з Трускавцем завершилося компромісом: об'єднання «Трускавецькурорт» здобуло статус юридичної особи.*



Насамперед інформація для роздумів: за півтора-два роки вартість путівки на Трускавецький курорт зросла в перерахунку на долари США від 27 до 200. На початку квітня путівка до санаторію «Кришталевий палац» коштувала 57 мільйонів карбованців. Ще трохи й... наздоженемо Карлові Вари. І тоді подумаємо: а чому б не податися туди? Бо ж там окрім лікування ще й сервіс європейський, не протікають крани, не сиплеться зі стін штукатурка...

Голова міської Ради Богдан Матолич та головний лікар об'єднання «Трускавецькурорт» Богдан Аксентійчук говорили про статус юридичної особи як про подію по-своєму історичну. І ось чому.

Поставлено крапку чи принаймні кому в трирічній тяжбі з АТ «Укрпрофоздоровниця» (про це писала наша газета. — Ред.) і тепер можна перевести подих і спрямувати вивільнену енергію в мирне конструктивне русло.

Нині в Трускавці три з половиною тисячі ліжко-місць потребують ремонту, а можливим він став лише тепер — завдяки створеному для цілей капітального будівництва та реконструкції централізованому фонду.

За попередніми підрахунками частка державного майна в «Укрпрофоздоровниці» загалом по Україні становитиме 12—14, а в Трускавці, припускає голова міськради, до 30 відсотків. У перспективі можна буде створити регіональне акціонерне товариство і тоді населення Трускавця зможе вкласти у нього свої майнові сертифікати.

— Всю інфраструктуру міста треба націлити на курорт і навпаки, — вважає Богдан Матолич. — Президент, вивчивши наші проблеми, підтримав ідею створення точкової вільної економічної зони.

Новою сторінкою в житті курорту має бути те, що відцентровий рух стосовно Києва плановано поєднати з доцентровими тенденціями в самому Трускавці. Хоча кожен із 26 закладів, що входять до об'єднання, також здобув права юридичної особи, а отже, право на більшу господарську самостійність і гнучкі форми виживання. Але, з іншого боку, закінчилася і їхня «вольниця», коли вони жили своїм життям і не дбали про загальні інтереси курорту. Через це було втрачено динаміку розвитку його матеріальної бази.

— Уже п'ять років санаторій «Рубін» ремонтує один з корпусів на 500 місць. Скільки прибутків втрачено! Разом ми зможемо реконструювати приблизно 750 ліжко-місць щороку. Деякі санаторії, які раніше зробили ремонт, незадоволені перспективою відраховувати гроші на потреби інших установ, але ж свого часу й вони користувалися централізованими коштами, — пояснює Богдан Аксентійчук. — Нема сенсу кожному санаторію обладнувати власну лікувально-діагностичну базу, яка не використовуватиметься сповна, коли маємо лікувально-діагностичний центр. До речі, у відомчих закладах, що не входять до об'єднання, а це 10 санаторіїв та 19 пансіонатів, путівки удвічі дорожчі саме тому, що там нераціонально використовують інфраструктуру.

Двічі на місяць в об'єднанні збирається рада головних лікарів для обговорення спільних програм реконструкції курорту, оздоровлення закріплених за об'єднанням 140 гектарів курортної зони, індустрії дозвілля, навчання кадрів, зміцнення лікувально-діагностичної бази, наукових розробок, інших проблем. Об'єднання має намір акумулювати ідеї, інтелектуальні й організаційні зусилля, аби зберегти своє місце й роль ринку курортних послуг.

На «хребет» курорту (так називають об'єднання) лягла нова ноша...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Трускавець
Львівської області.



КИЇВСЬКА ВЛАДА ФЕСТИВАЛИТЬ

***Н**ЕДАВНО, одного чудового квітневого вечора, голова Київради Леонід Косаківський вправно перерізав пурпурову стрічку і відкрив молодіжний музичний фестиваль «М-Обсерваторія». Мерові плескали. Потім розпочався концерт.*

Того вечора на сцені Палацу культури КПІ було багато диму. А диму, як відомо, без вогню не буває. Щоправда, особливо яскравого, захоплюючого вогнища-шоу в дебютній «М-Обсерваторії» вочевидь не вийшло. Хоча виступи деяких естрадних знаменитостей під стовідсоткову фонограму викликали неприховану цікавість: чи зможе «зірка» вчасно зімітувати спів «живцем»? Траплялися халепи. Співачці Хожай, наприклад, зарано ввімкнули запис, і вона не встигла до мікрофона... Переплутали фонограму співакові Винограду: замість оголошеної «завели» іншу пісню. Тобто було весело, глядачі щиро сміялися. До того ж у перерві продавали пиво «Оболонь».

Втім, попри все, не пивом єдиним була сита безплатно запрошена на концерт молодь. Пісні Ольги Богомолець, весела нісенітниця, яку ніс зі сцени ведучий телепрограми «Хіт-рік» Анатолій Бондаренко, переконливо професіональна після практики в дискотеці «Голлівуд» Ірина Білик — це дещо скрасило програму і глядачів утішило. На «солодке» подали Крістіну Орбакайте, котра, хоч і донька Пугачової, але чесно відпрацювала «живцем», чим і здобула повагу присутніх.

«М-Обсерваторія» буде, планують організатори, регулярна: як і обіцяв під час своєї передвиборної кампанії Леонід Косаківський. Звичайно, згодом все відшліфується і відбуватиметься без прикрих помилок. А поки що можна радіти саме фактові: в Україні з'явився ще один фестиваль.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

На знімку: співає Ольга БОГОМОЛЕЦЬ.

Фото Павла КУБАНОВА.

Спорт

РАДІЄМО ПЕРЕМОЗІ, АЛЕ...

Футбол. Чемпіонат Європи. Відбіркові змагання.

1 група. Азербайджан — Румунія — 1:4, Франція — Словаччина — 4:0. **2 група.** Данія — Македонія — 1:0, Вірменія — Іспанія — 0:2, Бельгія — Кіпр — 2:0. **3 група.** Швейцарія — Туреччина — 1:2, Угорщина — Швеція — 1:0. **4 група.** Литва — Італія — 0:1, Хорватія — Словенія — 2:0. Естонія — Україна. 0:1. Гусейнов, 17.

Естонія: Поом, Лемсалу, Кірс, Т.Калласте, Олуметс, Аллонен, Р.Калласте, Лілл, Крістал, Рейм (Пірі,66), Крім (Лейоа,70).

Україна: Суслов, Лужний, Дірявка, Головко, Шматоваленко, Орбу, Жабченко, Максимов, Надуда (Євтушок, 84), Нагірняк (Коновалов, 46), Гусейнов.

Суддя Туре Холург (Норвегія).

Попереджено Надуду, Коновалова.

26 квітня. Таллінн. Стадіон «Кадріорг». 500 глядачів.

	І	В	Н	П	М	О
Хорватія	6	5	1	0	12-1	16
Італія	6	4	1	1	11-4	13
Литва	5	2	1	2	4-4	7
Україна	6	2	1	3	4-8	7
Словенія	5	1	2	2	5-5	5
Естонія	6	0	0	6	1-15	0

Матч у столиці Естонії проходив за помітної переваги української команди. Господарі не часто наважувалися переходити на половину поля суперника. Але навіть за таких умов гостроти в діях наших футболістів не спостерігалося. Адже надто повільно організовували вони кожну свою атаку, роблячи велику кількість зайвих передач, особливо назад.

Єдиний гол було забито в першому таймі. Нагірняк, який був чи не найпомітніший у складі українців (тому здивувало те, що він не вийшов на другий тайм), легко пройшов лівим флангом, віддав цілеспрямовану передачу на Гусейнова, а той, скориставшись помилкою захисника Лемсалу, буквально вніс м'яч у ворота.

Перемога, звісно, приємна подія. Особливо здобута в гостях. Але нехай не ображаються переможці (в пасивності, небажанні боротися їх ніхто не звинуватить) та їхні наставники: футбол, який продемонстрували обидві збірні, на жаль, відповідав рівневі гри команд колишньої союзної другої ліги.

І не в створенні якихось турнірів на просторах «родины чудесной» — порятунок українського футболу, як вважають окремі фахівці та журналісти. Головне — треба постаратися навести порядок у власному, не вигадувати зайвого, а просто багато, наполегливо і злагоджено працювати, беручи приклад із цивілізованих футбольних країн.

5 група. Білорусь — Мальта — 1:1, Норвегія — Люксембург — 5:0, Чехія — Нідерланди — 3:1. **6 група.** Австрія — Ліхтенштейн — 7:0, Латвія — Північна Ірландія — 0:1, Ірландія — Португалія — 1:0. **7 група.** Молдова — Болгарія — 0:3, Німеччина — Уельс — 1:1, Грузія — Албанія — 2:0. **8 група.** Греція — Росія — 0:3. 0:1 Никифоров, 36, 0:2 Загоракіс,78, у власні ворота, 0:3 Бесчастних, 79. Сан-Марино — Шотландія — 0:2.

Наступний матч відбіркового циклу збірна України проведе 11 червня. Вдома вона прийматиме лідера своєї групи — збірну Хорватії.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

У Харкові забули про «Металіст»

Першість країни з футболу. Перша ліга. 29-й тур. Бажановець — Буковина — 0:0, Сталь — Норд-АМ-Поділля — 2:2. Єфремов, 80, Плахотін, 89 — Лахмай, 10, Матанчук, 12. **Карпати — Нафтовик — 0:1.** Захаров, 84. **Закарпаття — ФК Суми — 2:1.** Бобиляк, 17, Пеньковський, 23 — Дудка, 68. **Кристал — СК Одеса — 0:0. Скала — Металург — 0:0. Дніпро — Хімік (Житомир) — 0:0. Поліграфтехніка — Динамо-2 — 2:1.** Огорлюк, 10, Чуйченко, 55 — Костюк, 62. **Нафтохімік — Металіст — 2:0.** Малюванець, 7, Фокін, 73. **Зірка-Нібас — Хімік (Сєвєродонецьк) — 2:0.** Борисенко, 18, Михайленко, 90.

Після тривалих невдач нарешті здобула перемогу «Поліграфтехніка», яку після першого кола вважали (і небезпідставно) основним претендентом на путівку до вищої ліги. Але на старті другого кола олександрійці втратили багато очок і тепер навряд чи наздоженуть лідерів. Проте відновити стиль гри, який так подобався болільникам, «Поліграфтехніка», безперечно, здатна. До команди повернувся Чуйченко, який чомусь не прижився в Дніпропетровську, зміцнили її Високос та Брунжадзе, які нещодавно грали за СК «Миколаїв».

А от у Харкові, схоже, рятувати авторитетний у минулому клуб не збираються. Невдачі «Металіста» спершу дивували, а тепер непокоять. Невже в мільйонному місті з чудовими футбольними традиціями не можуть дати ради єдиному представникові в національній першості? Шкода, що власті Харкова не простягнули руку допомоги керівництву ФК «Металіст» у скрутний час.

У турнірі лідирує «Зірка-Нібас» — 61 очко. «ЦСКА-Борисфен» і «Нафтовик» мають по 57, «Металург» — 56. Матчі 30-го туру пройдуть завтра.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

Доктор Александер АРНО: «Такі візити можна лише вітати»



У ФЕДЕРАТИВНІЙ Республіці Німеччини з офіційним візитом перебуває Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. У програмі візиту — зустрічі з політиками, громадськими діячами, підприємцями. Але насамперед — з представниками німецького парламенту.

Прокоментувати візит Олександра Мороза кореспондент «Голосу України» Валентина ПИСАНСЬКА попросила Надзвичайного і Повноважного Посла Федеративної Республіки Німеччини доктора Александера АРНО.

— Такі візити можна лише вітати, адже це важливий елемент міжнародних відносин. І хоча якихось миттєвих результатів чекати не слід, але спікер українського парламенту зустрінеться з впливовими політиками. Я переконаний, що відбудуться важливі й суттєві розмови.

Олександр Мороз також побуває у федеральній землі Бранденбург (частина колишньої НДР) у колишньому колгоспі, який працює на нових, кооперативних, засадах. Гадаю, що йому буде цікаво зустрітися тут з директором — уже не всевладним диктатором, а першою людиною серед рівних.

В цьому кооперативі спікер переконається, як перебудовалося колишнє соціалістичне підприємство, як воно успішно працює — рентабельно й раціонально. Звісно, довелося подолати багато перешкод, скоротити кількість працівників.

Щоправда, у Німеччині розроблено ефективну систему соціального захисту, люди отримують досить велику допомогу. Я розумію: в Україні ще немає таких можливостей, але мені здається, що досвід може бути корисним.

Приватизація у Східній Німеччині здійснилася у відносно короткий термін. Проте вона не може слугувати прикладом для інших країн, бо майже всі господарчі об'єкти були продані за гроші, а не за ваучери і німецьким, і зарубіжним фірмам, в тому числі американським та японським.

Знаю, що з можливим приходом іноземного капіталу в Україну виникає цілком зрозуміла тривога, але в нашій країні до цього звикли. Отож, нікого не дивує, що вже з 20-х років, приміром, усім відоме виробництво «Оппель» перебуває в американських руках.

Але й для України, я гадаю, це буде справою звички. Тим більше, що практика така вже була: в імперській Росії (маю на увазі Росію до першої світової війни), починаючи з XVI століття, працювало багато іноземців, а в XIX постали підприємства, господарі яких були також іноземці. Відомий їхній вагомий внесок у розвиток науки, техніки, виробництва.

Важко собі уявити сучасну економіку без участі сучасного капіталу. Тож я вважаю: Україна інтегруватиметься до загальної практики світової економіки.

Подія-Іпринда (з країн Балтії)

Хто куди, а вони — до Лондона

Рига. Президент Латвії Гунтіс Улманіс вдячно прийняв запрошення Великобританії взяти участь у заходах, присвячених пам'яті загиблих у роки другої світової війни, повідомляє канцелярія Президента. Як сказано в офіційній інформації, рішення Гунтіса Улманіса вирушити 6 травня до Лондона підтверджує прагнення Латвії й надалі пов'язувати свій розвиток зі світом західної демократії. 8 травня Гунтіс Улманіс візьме участь у пам'ятних заходах у самій Латвії.

***

Вільнюс. Президент Литви Альгірдас Бразаускас також вирушить до Лондона. «У відповідь на отримане запрошення, я вирішив узяти участь в урочистостях з нагоди 50-річчя завершення другої світової війни в Лондоні», — сказано в його заяві.

Може, орхідея розквітне і в нас

ЦІКАВУ пропозицію одержала професор Київського політехнічного інституту Тамара Стрижак: створити в Україні Асоціацію німецької служби академічних обмінів (ДААД).

Професор Стрижак — колишня стипендіатка ДААД. Ця фундація створена в Бонні 1925 року з ініціативи викладачів німецьких вузів і нині обмінюється студентами та вченими з багатьма країнами світу. Її філії створено в Лондоні, Нью-Йорку, Токіо, Парижі, багатьох інших містах. А нині от має намір створити таку саму і в Україні.

— На фінансування ДААД щороку спрямовується 200 мільйонів марок, — розповідає Тамара Василівна. Програми — річні й семестрові з наданням стипендій для студентів, молодих науковців і викладачів вузів, передбачають підвищення кваліфікації. Дво-тримісячні стипендії надаються для наукового стажування — за конкурсом, у якому можуть узяти участь науковці, а також випускники вузів не старші 32 років. У такому конкурсі в усіх претендентів однакові шанси, але перевага надається тим, хто має вищу кваліфікацію.

Орхідеєю в саду ДААД назвав доктор Грегор Бергхорн берлінську програму допомоги митцям. Щороку фундація запрошує до Берліна 20—25 скульпторів, композиторів, письменників, перекладачів, кінорежисерів, кіноакторів. Просто так — на рік у гості.

Берлінська програма допомоги пропонує їм провести рік спокійного, забезпеченого життя і творчості, а також дає можливість «показати себе» шанувальникам мистецтва: взяти участь у виставках, концертах, читанні літературних творів. У Берліні видаються каталоги, книги, грамплатівки із записами музичних творів, перекладачі художньої літератури, режисери одержують вигідні замовлення, актори грають у виставах.

Україна теж бере участь у таких обмінах. За три останніх роки, наприклад, стипендії одержали понад 200 учених.

Олена ОСТАПЕНКО.

ПОЛІТ РАДОСТІ

Весна — пора кохання. І хто не може дочекатися осені — пори весіль, стає під вінець тоді, коли найбільше любиться. Як-от оця пара закоханих...

Цей знімок американця Барба Вегнера, що його опублікував журнал «Нешнл інквайрер» — один з переможців у міжнародному конкурсі любительських фотографій, що його проводить всесвітньовідома компанія «Кодак». І хоч нагороди для призерів невеликі — від 50 до 250 доларів, однак, як кажуть, головне тут — участь і визнання.



НЕ ШКОДУВАТИ ДОПОМОГИ

НЕПОМІЧЕНА до останнього часу «далека» Україна стала нині однією з найпопулярніших тем у японській пресі.

Якщо раніше інформація про нашу державу зводилася до розмов про «європейську житницю», то нині Україну називають політичним партнером, потенційно важливою країною щодо торгово-економічного співробітництва, суттєвою ланкою у регіональній та глобальній стабільності.

З одного боку зміні у ставленні до України великою мірою ми зобов'язані недавньому візиту до Токіо Президента Леоніда Кучми. Японські газети досить широко (детальніше, ніж можна було очікувати) висвітлювали його перебування в Японії, вважаючи, що «допомога Україні сприятиме справі миру». У статті під такою ж назвою, вміщеній у газеті «Йоміурі Сімбун», журналіст пояснював своїм співвітчизникам: «Україна — це перехрестя західного католицизму і східного православ'я. Вона є стиком між Сходом і Заходом. Якщо в ній не буде політичної та економічної стабільності, мир у Європі й в усьому світі не може бути гарантований». Окрім того, Україна зуміла здобути симпатії Японії тим, що першою у світі подала приклад добровільного ядерного роззброєння.

І нині японські журналісти, майже дотримуючись духу тексту Спільної заяви України та Японії, підписаної Президентом Леонідом Кучмою та Прем'єр-міністром Томіїті Мураямою, закликають своїх громадян і світове співтовариство «не шкодувати допомоги Україні, щоб вона не опинилася в хаосі на взірець колишньої Югославії, маючи близько 12 млн. росіян і одночасно знищуючи велику кількість ядерної зброї».

Зовсім нещодавно довелося почути: це було б непогано, якби Україна мала свій стереотип у іноземних громадян. Це б свідчило, що вони сприймають її як державу. Не заперечуючи слушність цих слів, хочеться додати: стереотип миролюбної держави з великим майбутнім.

Наталя РІЗНИК.
(За матеріалами японської преси).

Андрій ЧУПАХІН, ІТАР—ТАРС (з Відня)

Кордон без проблем

КОМПЕТЕНТНІ органи Австрії й Угорщини мають намір вжити заходів для того, щоб скоротити час проходження паспортного і митного контролю для громадян двох сусідніх країн.

Про це оголосили на зустрічі з журналістами міністр внутрішніх справ Австрії Франц Лешнак та його угорський колега Габор Кунце після переговорів, що відбулися у Відні.

Актуальність проблеми пояснюють наступним приєднанням Австрії до Шенгенських угод, в результаті чого її кордони буде «відкрито» для громадян сімох держав Західної Європи. Та, у свою чергу, це передбачає посуворішання контролю на кордонах з її східноєвропейськими сусідами. Перший досвід запровадження таких жорстких заходів, проведений нещодавно на кордоні між Австрією та Угорщиною, призвів до того, що сотні людей були змушені ночувати в автомобілях — час чекання у багатокілометровій черзі перевищував сім годин.

У результаті переговорів міністри двох країн домовилися переглянути чинні правила перетинання кордону, зокрема обладнати на прикордонних пунктах окремий «коридор» для громадян Австрії та Угорщини. Готуватиме план необхідних для цього заходів група експертів, яка розпочне роботу на початку наступного місяця. На думку Ф. Лешнака, нова система контролю може бути запроваджена ще до настання літа.

У номер

• Київ

Малюємо кордони

26 квітня в Києві розпочалися переговори Спільної україно-білоруської комісії щодо делімітації та демаркації українсько-білоруського державного кордону. А саме: затвердження проходження лінії кордону на ділянках, де його ще не було остаточно визначено. Під час зустрічі заплановано також обговорити порядок підготовки Договору між Україною та Білоруссю про державний кордон, підписати робочі карти з нововизначеною лінією державного рубежу.

Українську делегацію очолює заступник голови Держкомкордону генерал-майор А. Макаров.

Про малих. Підприємців

У Києві відкрився Міжнародний конгрес малого бізнесу, в якому беруть участь представники ділового світу із 50 країн. У зверненні Леоніда Кучми до його учасників висловлено впевненість, що зарубіжні учасники цього форуму знайдуть спільні інтереси з державними і підприємницькими структурами України, встановлять з ними ділові й довгострокові контакти.

Сьогодні в нашій країні, на жаль, умови для розвитку малого і середнього бізнесу несприятливі. В Україні діє 74 тисячі малих і середніх підприємств і зайнято на них мільйон чоловік. Для порівняння: в Німеччині таких підприємств — майже два мільйони.

• Брюссель

План хороший, якщо реальний

У Брюсселі в штаб-квартирі НАТО розпочалася зустріч начальників генеральних штабів країн — учасниць Північноатлантичного союзу та країн-партнерів. Україну представляє перший заступник міністра оборони, начальник Генерального штабу ЗС України генерал-полковник Анатолій Лопата.

Україна на зустріч приїхала не з порожніми руками: напередодні у Києві було розглянуто наш індивідуальний план участі в програмі «Партнерство заради миру». Нині триває його вивчення у межах НАТО, і українська сторона сподівається, що план буде затверджено. Як зазначив А. Лопата, «Україна запропонувала цілком прийнятний для нашої економіки, для наших Збройних Сил план взаємодії з НАТО, і я не маю сумнівів у тому, що його виконуватимуть».

• Каїр

І на злодіїв знайдеться угода



З 28 квітня по 8 травня у столиці Арабської Республіки Єгипет проходитиме 9-й конгрес ООН із запобігання злочинності та поводження з правопорушниками, у роботі якого бере участь і делегація України на чолі з першим заступником міністра внутрішніх справ О. Іщенком.

Олександр Іщенко прибув до Каїра за кілька днів до початку конгресу, щоб підписати міжвідомчу україно-єгипетську Угоду про співробітництво в боротьбі з злочинністю. Текст Угоди узгодили й парафували ще 18 січня, коли до Києва приїздила делегація АРЄ. А нині українська сторона планує дізнатися, як єгипетська сторона виконуватиме цю угоду, а також ознайомитися з досвідом єгипетських колег.

Понеділок, 1 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 І знову разом.
9.00 П.Чайковський. Увертюра-фантазія «Ромео і Джульєтта».
9.20 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Телефільм «Довженко. Щоденник. 1941–1945».
10.05 Козацькі забави.
10.30 Худ.фільм «Серця трьох».
12.15 Зустріч без фонограм. О.Дарчук.
12.55 Нове вбрання «Сплячої красуні».
13.10 Мультфільми «Дідусь Мазай та зайці», «Атракціон».
13.30 «Таланти твої, Україно». Відеорепортаж про Дні України в Росії.
14.00 «Всесміх». Творчість відомих українських акторів Ю.Тимошенка та Ю.Березіна. 1 частина.
15.00 УТН.
15.10 «Всесміх». 2 частина.
16.05 Співає лауреат міжнародних конкурсів Н.Копча.
16.30 Мультфільм на замовлення.
17.30 «Оперета, оперета...» Київському театру оперети — 60.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 «Усмішка». Гумористична програма.
20.15 Прем'єра муз.фільму «Дівочі співанки» («Укртелефільм»).
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Версія. Огляд преси.
21.55 Ай Пі Київ рекламує.
22.00 Сінема-100. Худ.фільм «Фаворити Місяця».
23.40 УТН.
23.50 Канал «Франс Інтернасіональ» представляє: концерт «Таратата».

1 канал

6.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.20 Фільм — дітям. «Пригоди Буратіно». 1 серія.
9.25 На балу у Попелюшки.
10.25 Гол.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 Зірки фольклору Росії.
12.20 «Бюро знахідок». Мультсеріал. 1, 2 серії.
12.45 Старе добре кіно. Карусель.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 До 50-річчя Перемоги. Пам'ять про Велику війну. Док.фільм «Пам'ять».
15.10 Усі люблять цирк.
15.40 Приз Бенуа. Гала-концерт зірок балету.
17.00 У ці дні 50 років тому.
17.10 «Час».
17.20 «Все починається з любові». Кіноконцерт.
18.00 КВК-95.
19.45 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.45 А.Лансбері та О.Шариф у ліричній комедії «Місіс Айріс їде до Парижа» (Англія).
22.20 Алла Пугачова. Пісні різних років.
23.20 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Міжнародний фестиваль дитячої естрадної пісні.
8.00 Дитячий телетеатр. «Морський диявол».
8.40 Свято кожного дня.
8.50 Пілігрим.
9.15 Ніхто не забутий.
9.25 У світі тварин.
10.20 Доміно Михайла Боярського.
10.50 Репортажі з місць.
11.05 Кінофестиваль «День Перемоги». «Був місяць травень». Худ.фільм.
13.00 Вісті.
13.20 Цей різний, різний, різний Утьосов...
14.05 Мультконцерт.
14.25 Цирк...Цирк...Цирк...
15.25 Спасіння 911.
16.20 Кліп-антракт.
16.30 Вустами маляти.
18.00 Співає Н.Матвієнко.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Візитка. Катерина Воронючко.
[illegible] Вікна. Новини.
[illegible] Вікторина.
[illegible] 50 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Сьогодні на сьогодні.
19.10 Грають усі.
19.30 СНН.
20.00 По ділу.
20.35 Від Анастасії.
21.00 Видноколо.
21.30 Вікна. Тижневик.
22.00 Ток-шоу «Бар «Чорний кіт».
22.30 СІТ-3.
22.45 Телегра «5 плюс 1».
23.05 Про-відео.
23.35 СІТ-3.

Вівторок, 2 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Мультфільм «Пастка для котів».
9.55 «ЛІК ТБ» представляє: «Останкі».
10.30 Доброго вам здоров'я. Відповіді на листи.
11.00 Відеофільм «Служу народу України».
11.30 «Савки-чародії». Розважальна програма.
12.20 П.Чайковський. «Спляча красуня». Балетна вистава Київського театру опери та балету для дітей і юнацтва. Прем'єра.
14.40 Док.фільм «Остарбайтери. Суд дітей».
15.00 УТН.
15.05 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Книга Пам'яті України».
15.25 Прем'єра док.телефільму «Народження флоту» («Укртелефільм»).
16.25 «Всесміх». Творчість відомих українських акторів Ю.Тимошенка та Ю.Березіна. 3 частина.
17.30 Блок-Нот.
17.50 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Керч — місто-герой».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Мультфільм-опера «Чарівна флейта».
19.45 «На межі». Суспільство і молодь.
20.20 «Колексіон Парі» представляє...
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.35 Вперше на екрані УТ. Худ.фільм «Настя».
23.00 Ай Пі Київ рекламує.
23.05 Музична програма «Експромт» з циклу «Академія гітари».
23.35 «ЛІК ТБ» представляє: «Маски-шоу».
0.10 УТН.

1 канал

6.00 Телеранок.
8.00 Новини. ТРАВНЕВИЙ КІНОВІВТОРОК ГРОМАДСЬКОГО РОСІЙСЬКОГО ТЕЛЕБАЧЕННЯ
8.20 Фільм — дітям. «Пригоди Буратіно». 2 серія.
9.30 «Здрастуйте, я ваша тьотя».
11.10 «Весілля у Малинівці».
12.45 «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона». «Скарби Агри». 1 серія.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 «Пригоди Шерлока Холмса і доктора Ватсона». «Скарби Агри». 2 серія.
15.35 «Смугастий рейс».
17.00 «Час».
17.20 Мультфільм.
17.30 Кінозірка. Анук Еме.
18.05 Луї де Фюнес у кінокомедії «Жандарм у Нью-Йорку» (Франція — Італія).
19.45 Вечірня казка.
20.00 «Час».
20.45 Телесеріал за романом М.Дрюона «Сильні світу цього». 1 серія (Франція).
22.05 «Травневі зірки». Міжнародний фестиваль.
23.35 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Музично-публіцистична програма з циклу «Пісня залишається з людиною».
8.15 Пілігрим.
8.45 «Вище веселки». Худ.фільм. 1, 2 серії.
11.10 Репортажі з місць.
11.25 «О шостій годині вечора після війни». Худ.фільм.
13.00 Вісті.
13.20 І пам'ятає світ...
13.50 «Товаришу Райкіну — актору і людині».
15.00 Кращі ігри НБА.
16.00 «Я крокую по Москві». Худ.фільм.
17.25 Сам собі режисер.
17.55 Танцює Т.Таякіна.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Візитка. Оксана Марченко.
18.50 Вікна. Новини.
18.55 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
19.15 «Янус». Усе про нерухомість.
19.30 СНН.
20.00 Худ.фільм «Дні кохання».
21.40 50 років Перемоги у Великій Вітчизняній війні.
21.50 Вікна. Новини.
22.00 Зворотний зв'язок. 22.15 Музичні новини.
22.30 СІТ-3.
22.45 Світ образів.
23.15 Про-відео.
23.45 СІТ-3.

Середа, 3 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Муз. фільм «Дівочі співанки».
8.40 Уроки німецької мови. Урок 20.
8.55 Сінема-100. Худ.фільм «Фаворити Місяця».
10.35 Шкільний екран. 8 кл. Зарубіжна література А.де Сент-Екзюпері. «Маленький принц».
11.05 Свічадо.
11.50 Док. фільм «Сестрички».
12.00 УТН.
12.10 Діабетологічна школа «ЛІЛЛІ». Передача 8.
12.40 Господарем на землі.
13.10 Для дітей «Анфас».
13.40 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Доля винищувача».
14.40–15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Док. фільм «Солдатські вдови».
16.30 Освітній канал для школярів. Українська література. «Вічна загадка любові» (Григір Тютюнник). Уроки німецької мови. Урок 21.
17.15 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Солдати слави не шукали».
17.30 Концерт ансамблю «Ватрівчанка».
18.00 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Одеса — місто-герой».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Парламентський канал.
19.45 Ансамбль давньої музики «Леополіта».
20.05 «Подорожнію». У країні золотого дракона.
20.35 Поради телерадіорекламі.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіорекламі.
21.50 «Укрлото»: розіграш лотереї.
22.00 Ай Пі Київ рекламує.
22.05 «Ми — з України». Концерт майстрів мистецтва та художніх колективів України в московському концертному залі «Росія», присвячений 50-річчю Перемоги у Великій Вітчизняній війні. У перерві — УТН.

1 канал

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.20 «Аляска Кід». Телесеріал. 7 серія — «Король рулетки».
9.10 У світі тварин (з сурдоперекладом).
9.45 Стадіон.
10.05 «Природа світу». Наук.-поп.телесеріал. Фільм 11 — «Окаванго. Перлина Калахарі». 1 серія — «У пошуках перлини».
10.55 Непереможені.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.10 Непереможені.
16.00 Шпаргалка.
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.30 Тін-тоник.
16.55 Непереможені.
17.00 «Час».
17.15 Вгадай мелодію. Телегра.
17.40 У ці дні 50 років тому.
17.55 Година пік.
18.15 «Аляска Кід». Телесеріал. 7 серія — «Король рулетки».
19.05 Пісня-95.
19.45 Вечірня казка.
19.55 Непереможені.
20.00 «Час».
20.40 Непереможені.
20.45 «Сильні світу цього». Телесеріал. 2 серія.
22.05 Версії.
22.20 Непереможені.
22.25 Маґік-шоу.
22.55 Новини.

УТ-2, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.15 Телегазета.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.15 Селянське питання.
9.35 Ключовий момент.
9.45 Музично-публіцистична програма з циклу «Пісня залишається з людиною».
10.45 Живемо і любимо.
11.00 Вісті.
11.05 Міліцейська хроніка.
11.15 Репортажі з місць.
15.35 «Віртуоз народного танцю». Репортаж з вечора, присвяченого 90-річчю П.Вірського.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Худ.фільм «На семи вітрах».
20.45 Уроки німецької мови. Урок 20.
21.00 Кримінальна хроніка тижня.
21.15 «Хіала» пропонує.
21.25 «Ностальгія». Частина 1.
22.50 Телефільм «Чорнобиль. Тризна».

Четвер, 4 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Док.фільм «Маршал Рокоссовський».
9.40 В.-А.Моцарт. Симфонія № 41 «Юпітер».
10.20 Мультфільм.
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Фізика. Фізика і науково-технічний прогрес.
11.05 «Делікатес-шоу». Розважальна програма.
11.50 Док.фільм «Про друзів-товаришів».
12.00 УТН.
12.10 Кінопроба.
13.10 Дихання Арктики.
13.45 Гурт «Ярмарок».
14.40–15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Зірки світового музичного мистецтва.
17.00 ДО 50-РІЧЧЯ ПЕРЕМОГИ У ВЕЛИКІЙ ВІТЧИЗНЯНІЙ ВІЙНІ. ТЕЛЕМАРАФОН «ПАМ'ЯТЬ». У перерві — 19.00, 21.00 та по закінченні — УТН, 20.45 На добраніч, діти.

1 канал

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.20 «Аляска Кід». Телесеріал. 8 серія — «Наймані вбивці».
9.15 Клуб мандрівників (з сурдоперекладом).
10.00 «Природа світу». Наук.-поп.телесеріал. Фільм 12 — «Окаванго. Перлина Калахарі». 2 серія — «Жива коштовність».
10.55 Непереможені.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
16.00 Дуже короткі новини.
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний серіал.
16.35 ...До 16 і старші.
16.55 Непереможені.
17.00 «Час».
17.20 Лотто «Мільйон».
17.50 Непереможені.
17.55 Година пік.
18.15 «Аляска Кід». Телесеріал. 8 серія — «Наймані вбивці».
19.05 Щоб пам'ятали... О.Глазирін. Авторська програма Л.Філатова.
19.45 Вечірня казка.
19.55 Непереможені.
20.00 «Час».
20.40 Москва — Кремль.
21.00 Непереможені.
21.05 «Сильні світу цього». Телесеріал. 3 серія.
22.30 Непереможені.
22.35 Версії.
22.50 Хадж. Проща до Мекки.
23.20 У світі джазу.
23.45 Новини.

УТ-2, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.15 Телегазета.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.15 Селянське питання.
9.35 Музичний експромт.
9.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.35 Надзвичайний канал.
10.45 Торговий дім.
11.00 Вісті.
11.05 Міліцейська хроніка.
11.15 Репортажі з місць.
16.55 Лауреати міжнародного телефестивалю «Сільська година».
17.45 «Ностальгія». Частина 2.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.05 Муз.фільм «Київські фрески».
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 Митниця.
20.45 Від «Перехрестя» — до успіху.
21.45 Чемпіонат України з футболу. «Динамо» — «Верес». 2 тайм.
22.30 Молодіжна студія «Гарт».

П'ятниця, 5 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Док.фільм «Замовчаний генерал».
8.40 Худ.фільм «Настя».
10.05 Старовинні російські романси у виконанні Б.Штоколова.
10.35 «Усмішка». Гумористична програма.
11.35 «Перші дні Латвійської Республіки (3-15 травня 1990 р)». Відеофільм.
12.00 УТН.
12.10 «Вибрики». Юнацьке ток-шоу.
12.55 «Камінь з Божої праці».
14.40–15.40 Національна Академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім». Відеоінформація і реклама. Комп'ютерна інформація — абонентам.
16.00 УТН.
16.10 Провінційне містечко.
16.40 Автомеридіан.
16.45 Концерт ансамблю «Літопис».
17.15 Київ. Мінськ. Фрібур? До чемпіонату Європи з вільної боротьби.
17.30 Студія «Образ» представляє: «Террам віде».
18.00 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Севастополь — місто-герой».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Ділові відомості.
19.45 Пісні воєнних років.
20.10 «Ми разом були в бою». Вечір-спомин фронтових письменників і журналістів.
20.35 Поради телерадіорекламі.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіорекламі.
21.50 Худ.телефільм «Зворотної дороги немає». 1 серія.
22.55 Ай Пі Київ рекламує.
23.00 Спорткур'єр.
23.10 Арт-майдан.
0.20 УТН.

1 канал

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.20 «Аляска Кід». Телесеріал. 9 серія — «Поденник віку».
9.15 Прогулянка з вокальним ансамблем «Релікт».
9.35 Наші на американському льоду. І.Родніна. Частина 1.
10.00 «Природа світу». Наук.-поп.телесеріал. Фільм 13 — «Окаванго. Перлина Калахарі». 3 серія — «Новий виклик».
10.55 Непереможені.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
16.00 Шпаргалка.
16.05 Рок-урок.
16.55 Непереможені.
17.00 «Час».
17.20 Людина і закон.
17.45 Непереможені.
17.50 Бомонд.
18.10 «Аляска Кід». Телесеріал. 9 серія — «Поденник віку».
19.00 Поле чудес.
19.45 Вечірня казка.
19.55 Непереможені.
20.00 «Час».
20.40 Непереможені.
20.45 «Сильні світу цього». Телесеріал. 4 серія.
22.10 Версії.
22.25 Непереможені.
22.30 «Погляд».
23.10 Музобоз.
23.50 Людина тижня.
0.10 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.15 Телегазета.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.15 Селянське питання.
9.35 Ключовий момент.
9.45 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
10.35 Музичний експромт.
10.45 Торговий дім.
11.00 Вісті.
11.05 Міліцейська хроніка.
11.15 Репортажі з місць.
16.30 Держава і ми: взаємна турбота.
17.00 «Вільний селянин». «За старим сценарієм». Передача 1.
17.35 Чарівний промінь. Катрін Деньов.
18.15 Всеперемагаючий голос віруючого.
18.45 Київська панорама.
19.00 Візитка. Марина Вітрова.
19.05 Вікна. Новини.
19.15 Круті новини.
19.35 Худ.телефільм «Санта-Барбара».
20.30 СНН.
21.00 Зірки клубу «Що? Де? Коли?» у Славутичі.
22.00 Вікна. Новини.
22.10 Від Анастасії.
22.30 СІТ-3.
22.45 Шотіжня.
23.05 Футбол як футбол.
0.05 СІТ-3.
0.20 Про-відео.

Субота, 6 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. Док.фільм «Подвиг».
8.20 Худ.телефільм «Зворотної дороги немає». 1 серія.
9.30 Телеогляд «Україна сьогодні» (ретранслюється «Слов'янським каналом» через супутникову мережу «Євтелсат»).
10.20 Рідна мова. Відповіді на листи.
10.35 Телетехнотека.
10.45 Доброго вам здоров'я.
11.20 «Чарівний промінь». Марчелло Мастроянні.
12.00 УТН.
12.10 Надвечір'я.
13.10 Всесвітній спортивний огляд «Жиллетт».
13.40 Блага вість з Ріком Реннером.
15.30 УТН.
16.00 УТН.
16.10 Живе слово.
16.40 Інструментальна музика.
16.50 Бірмінгем чекає...
17.00 Містер «Ікс».
17.30 Наше коло.
18.00 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Київ - місто-герой».
18.45 Приватизація: досвід, проблеми.
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.15 Хроніка МВС.
19.30 «ЛІК ТБ» представляє: «Останки».
20.05 Вікно в Америку.
20.35 Поради телерадіорекламі.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.45 Поради телерадіорекламі.
21.50 Худ.телефільм «Зворотної дороги немає». 2 серія.
23.00 Ай Пі Київ рекламує.
23.05 Вперше на екрані УТ. Муз.фільм «Віри не скарай». Дует «Писанка».
23.45 «ЛІК ТБ» представляє: «Маски-шоу».
0.20 УТН.

1 канал

5.00 Телеранок.
8.00 Новини.
8.20 Грає інструментальний ансамбль під керуванням Ф.Ліпса.
8.50 Сьоме небо.
9.40 Наші на американському льоду. І.Родніна. Частина 2.
10.05 «Природа світу». Наук.-поп.серіал. Фільм 14 — «Зимові дні (птахи, озеро)».
10.55 Непереможені.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.10 Непереможені.
16.00 «Шпаргалка».
16.05 «Елен і друзі». Молодіжний телесеріал (Франція).
16.30 ТБ-довір'я.
16.55 Непереможені.
17.00 «Час».
17.20 Вгадай мелодію. Телегра.
17.45 Живе дерево ремесел.
17.50 Непереможені.
17.55 Футбол. Відбірковий матч чемпіонату Європи. Збірна Росії - збірна Фарерських островів. У перерві — 18.45 Вечірня казка.
19.55 Непереможені.
20.00 «Час».
20.40 Непереможені.
20.45 «Постріл у повітря». Мелодрама (Аргентина).
22.30 Версії.
22.45 Непереможені.
22.50 Концерт, присвячений Дню радіо.
0.05 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.25 Ритміка.
7.40 Зірки говорять.
7.45 Потрібні... Потрібні...
7.50 Час ділових людей.
8.15 Телегазета.
8.20 Всесвітні новини Ей-Бі-Сі.
8.45 Формула 730.
9.15 Селянське питання.
9.35 Ансамбль «Бенуа» (Франція).
10.05 Як жити будемо?
10.50 Мульти-пульти.
11.00 Вісті.
11.05 Міліцейська хроніка.
11.15 Репортажі з місць.
14.30 Парламентський тиждень.
16.00 Планета Культура.
16.30 Фільм-концерт «Серенада-капрічіо».
16.50 Прем'єра телефільму «З мороку тисячоліть». («Укртелефільм»).
17.40 Наш спільний дім — Європа.
18.00 «Вільний селянин». «За старим сценарієм». Передача 2.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Анатолій Бондаренко.
19.10 Вікна. Новини.
19.15 «Янус». Все про нерухомість.
19.30 СНН.
20.00 Хіт-рік.
20.35 «Місто» (телекомпанія «Гравіс»).
20.55 Візитка.
21.00 Автоновини від «Дженерал Моторс».
21.15 Вечірні розваги для дорослих.
21.45 Вікна. Новини.
21.55 Програма «М».
22.00 САМ собі мандрівник.
22.30 СІТ-3.
22.45 Співуча родина.
0.00 Про-відео.

Неділя, 7 травня

УТ-1

8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці.
9.30 Худ.телефільм «Зворотної дороги немає». 2 серія.
10.40 Служу народу України.
11.25 Мультсеріал для дітей «Конан». 18 серія.
11.50 Наш спільний дім — Європа.
12.10 Діабетологічна школа «ЛІЛЛІ». Передача 9.
12.40 Для дітей. Еники-беники.
13.10 До 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «На війні як на війні».
13.40 До Дня матері. Держава і право («Родина»).
14.00 Мультфільм «Де ти, мій кінь?»
14.15 Усе про кіно.
15.00 УТН.
15.10 Село і люди.
15.55 Канал «Д».
16.25 Для дітей. Худ.фільм «Жила собі дівчинка».
17.35 Українські пісні.
17.45 Свічадо.
18.30 Параграф (ММЦ).
19.00 УТН.
19.10 Ай Пі Київ рекламує.
19.25 «Зичимо щастя». Музична програма для ветеранів.
20.40 На добраніч, діти.
20.55 Ай Пі Київ рекламує.
21.00 УТН.
21.15 «Післямова» (телекомпанія «Нова мова»).
22.15 Ай Пі Київ рекламує.
22.20 Худ.телефільм «Зворотної дороги немає». 3 серія.
23.30 Спорткур'єр.
23.40 УТН.

1 канал

5.00 Телеранок.
7.30 Олімпійський ранок.
8.00 Новини.
8.20 З ранку раненько.
8.50 «Бюро знахідок». Мультсеріал. 3, 4 серії.
9.00 Непереможені.
9.10 Доки всі вдома.
9.40 Ранкова зірка.
10.25 Служу Росії.
10.55 Непереможені.
11.00 Всесвітня географія. Тележурнал «Дослідник».
11.55 Торжество пам'яті. Г.Жуков.
12.20 Грай, гармонь.
13.00 Під знаком «Пі».
13.40 Непереможені.
13.45 Спорт в обід.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.20 Зірки у Кремлі. Концерт-зустріч у Георгіївському залі Московського Кремля на честь 50-річчя Перемоги.
15.10 Клуб мандрівників.
15.55 Непереможені.
16.00 Вікно в Європу.
16.30 Мультсеріал.
16.55 Непереможені.
17.00 «Час».
17.20 Театр плюс ТБ.
18.00 Один на один.
18.25 Непереможені.
18.30 «Эх, путь-дорожка фронтовая...»
18.35 «Іди і дивись». Худ.фільм. 1, 2 серії.
20.55 Непереможені.
21.00 «Неділя».
21.45 Вікторія. Фестиваль солдатської пісні
21.55 Непереможені.
22.00 До і після...
23.30 Новини.

УТ-2, УТ-3, канал «Росія»

7.00 Вісті.
7.20 Зірки говорять.
7.30 Золотий ключик.
7.45 Великий хокей.
8.20 Добрий ранок. Сніданок для чемпіонів.
8.50 Ати-бати...
9.20 «Слов'янський марш». До 155-річчя від дня народження П.Чайковського.
10.05 Російське лото.
10.50 «Був місяць травень». Г.Поженян.
11.05 На честь п'ятдесятиріччя миру в Європі. Трансляція з Лондона.
11.55 Говорить Москва.
12.15 Майстер В.Цигаль.
13.00 Вісті.
13.20 «Доля людини». Худ.фільм.
15.05 Кращі ігри НБА.
16.00 «Великий ліс Каледонії». Док.фільм із телесеріалу «Таємниці тварин» (Великобританія).
17.00 Чарівний світ Діснея. «Русалонька», «Нові пригоди Вінні-Пуха».
17.55 Яхад.
18.40 Обличчям до столиці.
19.10 Візитка. Марина Вітрова.
19.15 «КЕНГА» представляє: комп'ютерні розваги.
19.30 СНН.
20.00 Для Вас.
20.40 Візитка.
20.45 Капітан-відео.
21.10 Програма «М».
21.30 5 студія.
21.50 Короткі зустрічі. Микита Богословський.
22.30 СІТ-3.
22.45 Зірки світового кікбоксингу.
23.15 Сезон. Міжнародний туристичний огляд.
23.35 СІТ-3.
23.50 Про-відео.

(Друкується з комп'ютерного набору агентства Укрінформ).

Бомонд

Ювілей на робочому місці

У ЦЬОМУ місяці популярна співачка Ірина Білик відзначила свій перший серйозний ювілей. Оскільки місяць народження — квітень, то багато що стає на своє місце, адже саме у квітні з'являються перші метелики, схожі на неї — настільки відверті й несподівані у своїй чарівності, що можуть навіть здатися претензійними.

Отже, Ірині Білик виповнилось 25 років — число, про яке жінці ще не соромно нагадувати, тим більше, що здається: вона з нами давно. Пророчою виявилась назва її групи «Цей дощ надовго».

Завжди є наївні люди, котрі вважають: для такої кар'єри потрібне щось особливе: походження, зв'язки, батьки, гроші й ще чортибатькназнащо. Такі люди будуть розчаровані: все вона робить сама, і пісні, й імідж, і славу. І, незважаючи на особистого шофера й усе таке інше, чим завжди оточена «зірка» — живе в одній квартирі з батьками, котрі не є «видатними» — у тому значенні, якого надає цьому слову меркантильний словник. Батьки, до речі, не дуже хотіли, щоб дочка пішла саме цим шляхом.

Талант — усвідомлення правоти, навіть тоді, коли нікому це не здається очевидним. У неї була пісня з такими словами: не дивись так похмуро, полюби мене, Юро. Здається, ця пісня вже не актуальна: Юра її полюбив.



... А ювілей було відзначено на робочому місці співачки: у нічному клубі «Голівуд».

Христофор ГРУША.
На фото Павла КУБАНОВА: Ірина Білик.

Зоопарки

Джільда знову без прикрас

БІЛЬШЕ місяця африканська слониха Джільда з миколаївського зоопарку знемагала від імпровізованого намиста — тракторної шини.

Вона, та шина, на обійсті слонів була здавна. Слони нею бавилися, підкидаючи. І ось 8 березня сталося несподіване. Височенько підкинувши цей чималий скат, Джільда вправно його зловила. Опинився він у неї аж... на шиї.

— Ми пробували зняти скат за допомогою гачків, дротів — нічого не виходило. «Обруч» сидів міцно. А слониха то заспокоювалась, то мотала головою. Підходити до неї було небезпечно, — розповідає директор зоопарку Леонід Цуканов. — Порадившись у колективі, вирішили, що Джільду треба приспати і тільки тоді зняти скат. Однак для цього потрібні спеціальні препарати і, зрозуміло, гроші. Про нашу біду дізнався світ: дзвонили зі США, Німеччини, обіцяли допомогти. Однак слова дотримали тільки колеги з московського зоопарку і місцева наша страхова компанія «Інспол». Москвичі допомогли препаратами, а миколаївці — грішми. Незвичайна операція визволення Джільди тривала лічені секунди.

Тепер вона знову весела. Приїжджайте до Миколаєва подивитись. До речі, Миколаївський зоопарк — один з найстаріших і найбільших у країні.

Микола БАРАНОВ.

Про те, що було і буде

1 Травня: «ліві» — до Леніна, «праві» — до Шевченка

Соціалістична партія України та інші ліві сили мають намір провести в Києві 1 Травня святковий мітинг на Республіканському стадіоні і похід колон маніфестантів вулицею Червоноармійською до пам'ятника В. Леніну, повідомив агентству «Інтерфакс-Україна» в середу другий секретар Київського міськкому СПУ Василь Арестов. За його словами, до Київської адміністрації вже надіслано заявку на проведення заходу.

Він наголосив при цьому, що ліві сили наполягали на проведенні маніфестації на Хрещатику, однак, за його словами, отримали відмову міської влади, що посилалася на проведення ремонтних робіт на головній вулиці української столиці. В. Арестов зазначив також, що точний час початку заходу 1 Травня визначать після узгодження з міськвиконкомом.

Антикомуністичні й антисоціалістичні партії та організації, за словами В. Арестова, планують цього дня заходи біля пам'ятника Т. Шевченку і рух колон до Софіївського майдану.

Позліталися птахи до «Флоренції»

Поминальним молебнем за загиблими й померлими внаслідок аварії на ЧАЕС розпочалася зустріч випускників шкіл Прип'яті й Чорнобиля в столичному кінотеатрі «Флоренція». Молебень правив отець Олександр з Київського кафедрального собору.

А зібрали колишніх чорнобильців і прип'ятчан на вечір «Ми птахи з одного гнізда» районна Рада народних депутатів, Рада ветеранів Чорнобиля і організація «Діти Чорнобиля» Ватутінського району Києва. Скільки було радісних зустрічей і сумних спогадів у фойє кінотеатру! Скільки усмішок і сліз!

У гості до чорнобильців прийшли відомі в Україні співаки Павло Зібров й Астрая, композитор Геннадій Татарченко, поет Олексій Кононенко, театр бального танцю Київського будинку вчителя. У святковому концерті виступили і випускники чорнобильських та прип'ятських шкіл.

Не обійшлося і без подарунків. Фірма «Олімпекс» дітям ліквідаторів вручила продуктові набори, асоціація «Онікс-центр» кіно- й фотоапаратуру. Кошти на проведення вечора надали посольство Російської Федерації в Україні, адміністрація Тюменської області, фірма «Карелліна», яких з киянами зв'язує давня дружба. Голова організації «Діти Чорнобиля» Лариса Лебедєва тепло подякувала спонсорам за постійну підтримку тих, хто потерпів від аварії на ЧАЕС, фірму «Київкіно» за підготовку й проведення свята.

Сергій ЯРИК.

Ретроспектива і перспектива

Усе прогресивне людство нині відзначає 100-річчя кінематографа ретроспективним показом шедеврів світового кіномистецтва. В Україні кінопрограму, організовану країнами Європейського Союзу, побачать мешканці Києва, Львова, Харкова, Одеси, Дніпропетровська і Донецька.

Перший цикл перегляду розрахований на квітень-червень цього року. До нього входять переважно французькі кінотвори режисерів Марселя Карне, Жана Ренуара, Мішеля Девіля, Еріка Ромера, Арно Дюплешена, тобто глядач побачить класичну комедію, комедію «нової хвилі», познайомиться з роботами—призерами Каннського фестивалю.

Можливість прилучитися до шедеврів світової кінопродукції ми одержали завдяки Французькому культурному центру й посольству Франції в Україні. Вартість ретроспективного показу на екранах України оцінено у 30 тисяч доларів, з яких 68 відсотків оплачує Франція, 32 — українська сторона. От тільки організаторів лякає перспектива порожніх залів. Не секрет, що останніми роками «живе» кіно не має попиту у вітчизняного глядача. Показ французьких фільмів відбувається в кінотеатрі «Україна». Про докладну програму можна дізнатися за телефоном: 229-54-62.

З 12 по 18 травня пройде фестиваль французької комедії. Очікується приїзд «високого блондина», «невезучого» і незрівнянного П'єра Рішара.

Ольга ВАУЛІНА.

Без концерту щастя неможливе, —



вирішив генеральний директор ВО «Чорнобильська АЕС». І...

І, схоже, наслідком такого рішення стане небачене досі в Україні телевізійне шоу «Україна. Весна. Славутич», що відбудеться 1 травня в місті енергетиків-чорнобильців. А подією в події буде приїзд «мадмуазель, що співає блюз» — француженки Патрисії Каас.

Це, до речі, перший випадок, коли в Україну приїздить не «допотопна» західна зірка (на кшталт «Боні М» або «Смоукі»), а особа справді нині популярна. Поки що на прес-конференцію прибув із Франції представник Каас Олег Чельцов, директор компанії «Іст-Вест концерт продакшн». Він зробив організаторам комплімент: «Взагалі-то нині Патрисія не гастролює, і це винятковий випадок, коли вона їде так далеко, щоб один раз виступити». Чельцов також повідомив подробиці майбутнього візиту. Почт Каас складатимуть зо п'ять осіб, і серед них «її приватний друг» (того друга, було зазначено, Каас бере з собою на гастролі вперше). Мешкатиме зірка в готелі «Дніпро». Можливо, дасть прес-конференцію. У концерті виступить останньою, виступ триватиме 30—40 хвилин. Патрисія заспіває найпопулярніші свої пісні. Співатиме під фонограму «мінус один» — живий голос під записану музику.

Але навіть незважаючи на Каас, концерт обіцяє бути досить представницьким. Шість виконавців та колективів від України на чолі з Таїсією Повалій, артисти з Росії, в їх числі — Валерій Леонтьєв. Світло, звук, оформлення сцени будуть, як обіцяють організатори, незнані досі в Україні якості.

Цікаве запитання «Скільки ж все це коштує?» залишилося без відповіді. Організатори туманно якось відповіли, що зараз гроші в роботі і визначити вартість шоу поки що неможливо. Ясніше, рішучіше і майже по-філософськи висловився генеральний директор ВО «ЧАЕС» Сергій Парашин: «Головне в житті — його кінцева мета, це — щастя. А щастя без фестивалю неможливе. Тому ми вважаємо, що в Україні, незважаючи на кризу, необхідно припинити з'ясовувати, що скільки коштує і працювати, заробляти гроші та робити життя щасливим».

Отже, в Славутичі змонтовано вже сцену, ідуть репетиції. 30-го числа відбудеться генеральний «прогон» шоу. Славутич чекає.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Рок-н-рол від «Я-Я-Я»

Таку назву має концерт, що відбудеться завтра в Києві в концертному залі «Золоті ворота» (вул. Володимирська, 46). Разом із гуртом «Я-Я-Я» виступить команда «Манкиз ворк» («Мавпяча праця»). До речі, незабаром обидва ці колективи візьмуть участь у фестивалі «Червона рута-95» у Севастополі.

Початок концерту о 19 год.

Афіша вихідних днів

● ***Київ***

Будинок кіно: сьогодні о 18 годині тут, у Червоному залі, відбудеться вечір пам'яті видатного українського гумориста Андрія Сови «Совушко, вдар по гумору...»

Національна опера: завтра — опера Вагнера «Лоенгрін», післязавтра — Фестиваль «Співає Київщина».

Національний театр імені Франка: в неділю о 12.00 — комедія Карпенка-Карого «Сто тисяч».

Театр оперети: сьогодні, завтра та післязавтра — прем'єра музичної комедії К. Лістова «Севастопольський вальс»

● ***Дніпропетровськ***

Музично-драматичний театр імені Т. Шевченка: 29 та 30 квітня — театралізовані концерти-вистави, присвячені 50-річчю Перемоги над фашизмом. Ветерани війни запрошуються безкоштовно (о 17.00).

Театр російської драми імені Горького: 29 та 30 квітня — прем'єра вистави Анатолія Кудрявцева «Иван и мадонна». Режисер і виконавець головної ролі народний артист України Жан Мельник (о 17.00).

Театр юного глядача: 29 та 30 квітня — «Казка про злих брехунів і чотирьох сміливців» (об 11.00).

● ***Одеса***

Театр опери та балету: субота і неділя — прем'єра опери-балету В. Філіпенка «Барвінок» (о 12 год.); субота — вечір одноактних балетів (18 год.), 2 травня — концерт солістів театру (18 год.).

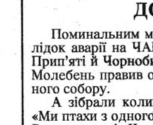
Театр музичної комедії імені М. Водяного: субота — шоу-спектакль «Бал на честь короля»; неділя — оперета І. Кальмана «Маріца» (о 18 год.); 2 травня — оперета 0. Фельдмана «Старі будинки».

● ***Львів***

Театр імені М. Заньковецької: субота і неділя — театральна композиція до 100-річчя М. Рильського «В обіймах золотої мли» (о 19.00).

Театр опери та балету: субота — «Отелло» (о 19.00); неділя — «Лісова пісня» (о 12.00), «Іоланта» (о 19. 00).

ПОГОДА НА ВИХІДНІ



Найближчим часом нестійкий характер погоди утримається. **28 квітня** скрізь в Україні короткочасні дощі, грози. Нічна температура повітря 5—10, вдень 12—17, на півдні і південному сході 18—22 градуси тепла. **29 квітня** в західних і південно-західних областях без опадів, на решті території короткочасні дощі. Температура вночі 5—10, в західній частині 3—8, вдень 13—18 градусів тепла. **30 квітня** дощі пройдуть лише на сході держави. Вночі, крім південних та східних областей, спостерігатимуться заморозки 0—3 градуси. Вдень повітря прогріватиметься до плюс 15—20 градусів.

На Київщині **28 квітня** короткочасні дощі, грози. Температура повітря вночі 6—9, вдень 12—15 градусів тепла.

29 квітня вдень переважно без опадів, зниження нічної температури до 3—6 градусів, вдень 13—16 тепла.

30 квітня — 1 травня без опадів, вночі невеликі заморозки, вдень 15—20 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України. Видавець — Президія Верховної Ради України. 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

◆ **ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23, телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44, телефакс — 449-85-62.**
◆ **Рукописи не повертаємо.**
◆ **Листування з читачами — тільки на сторінках газети.**

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

◆ **За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.**
◆ **Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.**
◆ **За точність викладених фактів відповідальність несе автор.**

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 521439.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Зам. 0311079.